

網上繳稅可享高達 HK\$400 現金回贈

於 **2017 年 12 月 19 至 29 日**，特選客戶憑東亞銀行信用卡賬戶透過電子網絡銀行服務成功繳交 2016/2017 年度薪俸稅及個人入息課稅，可享以下優惠：

優惠 1：

高達 HK\$400 現金回贈*		
累積網上繳稅金額	現金回贈	特選客戶額外優惠
HK\$10,000 – HK\$49,999	0.15%	額外 HK\$100 現金回贈^
HK\$50,000 – HK\$99,999	0.20%	
HK\$100,000 或以上	0.25%	

* 無須登記

^ 需於推廣期內累積網上繳稅金額達 HK\$10,000 或以上

優惠 2：

免息還款期長達 56 天

優惠 1 及 2 註：

1. 特選客戶名下之每個主卡賬戶及任何有關附屬卡賬戶會被視為 1 個合資格賬戶以計算交易及現金回贈。不同合資格賬戶之交易金額不得轉讓/合併。
2. 網上繳稅金額須視乎特選客戶卡賬戶於交易時之可用信貸限額而定。每賬戶每日網上繳稅最高限額為 HK\$500,000。
3. 特選客戶名下之每個主卡賬戶於推廣期內最多可享 HK\$400 現金回贈（包括最多 HK\$300 基本現金回贈及額外 HK\$100 現金回贈）。現金回贈將於 2018 年 2 月 5 日存入有關特選客戶之主卡賬戶，並顯示於有關結單。
4. 免息還款期只適用於結單到期繳款日或之前以全數繳付結欠之賬戶。

Up to HK\$400 cash rebate with online tax payment

From 19th to 29th December, 2017, selected customers can enjoy the following offers when you successfully make 2016/2017 Salaries Tax and Personal Assessment payments through Cyberbanking with your BEA Credit Card account:

Offer 1:

Cash rebate of up to HK\$400*		
Accumulated Online tax payment amount	Cash rebate	Exclusive offer for selected customers
HK\$10,000 – HK\$49,999	0.15%	<u>Extra HK\$100 cash rebate</u> [^]
HK\$50,000 – HK\$99,999	0.20%	
HK\$100,000 or above	0.25%	

* No registration required

[^] Upon achieving HK\$10,000 or more accumulated online tax payment amount during the promotion period

Offer 2:

Interest-free repayment period of up to 56 days

Offers 1 and 2 remarks:

1. Each principal card account and any related supplementary card accounts of the selected customers will be treated as one eligible account when calculating the transactions and cash rebates. Transaction amounts made by different eligible accounts cannot be transferred/combined.
2. The online tax payment amount is subject to the available credit limit of the card account of the selected customers at the time of the transaction. The maximum daily limit for online tax payment is HK\$500,000 per account.
3. Each principal card account of the selected customers can receive a maximum cash rebate of HK\$400 during the promotional period (includes up to HK\$300 cash rebate and an extra HK\$100 cash rebate). Cash rebates will be credited to the relevant principal card account of the selected customers on 5th February, 2018 and will appear on the related statement.
4. The interest-free repayment period only applies to accounts that have paid in full on or before the payment due date of the statement.

條款及細則：

1. 此推廣只適用於東亞銀行信用卡持卡人，東亞銀行公司卡除外。
2. 現金回贈將由電腦系統計算。東亞銀行有限公司（「本行」）記錄為最終及不可推翻。現金回贈不可轉讓及將被調高至最近港元整數。
3. 所有合資格交易須於推廣期內完成，並以交易日為準。
4. 合資格交易包括透過電子網絡銀行服務之「繳款-賬單」功能繳付2016/2017年度薪俸稅及個人入息課稅。其他稅款（包括但不限於物業稅及利得稅）之繳付、執行日期不在推廣期內之預設繳款及所有其他網上繳款，均不適用。
5. 合資格賬戶於推廣期內和現金回贈發放時必須維持有效。
6. 繳交之稅款將不會獲得獎分。
7. 未誌賬/取消/退款的交易及任何被發現為欺詐或最終被取消/退款之交易，皆為不合資格交易。
8. 對於被證實為不合資格交易，本行保留於持卡人之指定主卡賬戶扣除相等於現金回贈價值之權利。
9. 除持卡人及本行以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權益）條例》（香港法例第623章）強制執行此等條款及細則的任何條文，或享有此等條款及細則的任何條文下的利益。
10. 本行保留隨時更改或取消此推廣及/或修改或修訂此等條款及細則之權利，並作出適當的通知。如有任何爭議，本行所作的決定為最終及不可推翻。

Terms and Conditions:

1. This promotion only applies to holders of a BEA Credit Card. The BEA Corporate Card is excluded.
2. A computer system will be used to calculate cash rebates. The records of The Bank of East Asia, Limited ("BEA") shall be final and conclusive. Cash rebates are not transferrable and will be rounded up to the nearest Hong Kong dollar.
3. All eligible transactions must be conducted during the promotional period, based on the transaction date.
4. Eligible transactions include 2016/2017 Salaries Tax and Personal Assessment payments made using the Cyberbanking "Payments - Bills" function. Payments of other taxes (including but not limited to Property Tax and Profits Tax), scheduled payments whose execution dates do not take place during the promotional period, and all other online bill payments are excluded.
5. The eligible account must be valid during the promotional period and at the time the cash rebates are given.
6. No Bonus Points will be granted for the tax amount paid.
7. Un-posted/cancelled/refunded transactions and transactions that are found fraudulent or eventually cancelled/refunded will be considered ineligible.
8. If a transaction proves to be ineligible, BEA shall be entitled to debit an amount equal to the value of the cash rebate from the designated principal card account.
9. No person other than the Cardholder or BEA will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623 of the Laws of Hong Kong) to enforce or enjoy the benefit of any of the provisions of these Terms and Conditions.
10. BEA reserves the sole right to vary or cancel this promotion and/or amend or alter these Terms and Conditions at any time with appropriate notice. In the event of any dispute, the decision of BEA shall be final and conclusive.